

# 2100 SERIES USB SPEAKER SYSTEM

## USER MANUAL

### MODEL 160711

- 1 Plug the stereo jack into the Output port of the audio source and plug the USB cable into an active USB port.
- 2 Turn the Volume Control fully counterclockwise to minimize the volume.
- 3 Press the Power button.
- 4 Confirm the Power LED lights.
- 5 Adjust the Volume Control to the desired level and plug into the headphone jack, if desired.

For specifications, go to [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### DEUTSCH

##### 2100 Serie USB Lautsprechersystem

- 1 Stecken Sie den Stereostecker in den Ausgangsport der Audioquelle und das USB-Kabel in einen aktiven USB-Port.
- 2 Drehen Sie den Lautstärkereglер bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu minimieren.
- 3 Drücken Sie den Netzschalter.
- 4 Prüfen Sie, ob die Power-LED leuchtet.
- 5 Passen Sie die Lautstärke wie gewünscht an. Es ist ein optionaler Kopfhöreranschluss vorhanden.

Die Spezifikationen finden Sie auf [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### FRANÇAIS

##### Système de haut-parleurs USB série 2100

- 1 Connectez le jack stéréo à la sortie de la source audio et le cordon USB à un port USB actif.
- 2 Tournez le contrôle du volume entièrement dans le sens anti-horaire (volume minimum).
- 3 Appuyez sur le bouton marche/arrêt.
- 4 Confirmez que la DEL est allumée.
- 5 Ajustez le contrôle du volume et connectez des casques si souhaité.

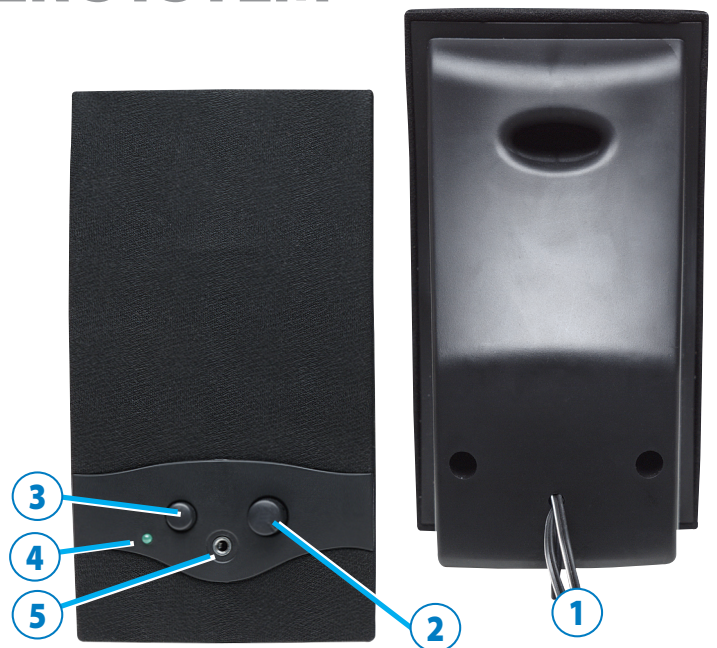
Vous trouvez les spécifications sur [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### РУССКИЙ

##### Акустическая система 2100 Series USB

- 1 Подключите динамики друг к другу, а затем подключите к порту источника звука и подключите USB кабель в свободный USB порт.
- 2 Поверните регулятор громкости до упора влево, чтобы минимизировать громкость.
- 3 Нажмите кнопку питания.
- 4 Убедитесь что колонки включены, светящимися светодиодами LED.
- 5 Настройте громкость до нужного уровня и воткните штекер наушников, если это необходимо.

За более подробной информацией обращайтесь на сайт [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).



#### ESPAÑOL

##### Sistema de Altavoces USB Serie 2100

- 1 Enchufe el conector estéreo al puerto de salida de la fuente de audio y conecte el cable USB a un puerto USB activo.
- 2 Gire el control de volumen hacia la izquierda para reducirlo al mínimo.
- 3 Presione el botón de encendido.
- 4 Verifique que el LED de encendido se ilumina.
- 5 Ajuste el control de volumen a su gusto, además puede conectar unos audífonos si así lo requiere.

Para más especificaciones del producto, visite [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### POLSKI

##### Głośniki multimedialne, seria 2100

- 1 Podłącz wtyczkę jack do portu wyjścia audio źródła dźwięku oraz podłącz kabel USB do wolnego portu USB.
- 2 Przekręć potencjometr maksymalnie w lewo, aby zminimalizować siłę dźwięku.
- 3 Włącz głośniki.
- 4 Sprawdź, czy zapaliła się dioda zasilania.
- 5 Dostosuj siłę dźwięku do pożądanego poziomu, podłącz słuchawki do gniazda Jack, jeśli zachodzi taka potrzeba.

Specyfikacja techniczna produktu dostępna jest na stronie [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### ITALIANO

##### Sistema di casse acustiche USB Serie 2100

- 1 Collegare la presa stereo alla porta Output della sorgente audio e collegare il cavo USB ad una porta USB attiva.
- 2 Ruotare la rotella del Controllo del Volume completamente in senso anti-orario per ridurre il volume.
- 3 Premere il tasto di accensione.
- 4 Verificare che il LED di accensione si illumini.
- 5 Regolare il volume al livello desiderato e collegare le cuffie, se desiderato.

Per ulteriori specifiche, visitare il sito [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

#### HRVATSKI

##### 2100 serija USB zvučnika

- 1 Umetnite stereo utikač u izlazni port audio izvora i umetnite USB kabel u aktivni USB port.
- 2 Okrenite kontrolu glasnoće u smjeru obrnutom od kazaljke na satu kako bi stišali glasnoću.
- 3 Pritisnite Power tipku.
- 4 Pogledajte da li Power lampica svijetli.
- 5 Podesite kontrolu glasnoće na željenu razinu ili umetnite slušalice.

Za specifikacije, posjetite [www.manhattan-products.com](http://www.manhattan-products.com).

  
**MANHATTAN**<sup>TM</sup>  
BRINGING COMPUTERS TO LIFE

## WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

### Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

#### ENGLISH

This symbol on the product or its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it should be taken to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. If your equipment contains easily removable batteries or accumulators, dispose of these separately according to your local requirements. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased this product. *In countries outside of the EU:* If you wish to discard this product, contact your local authorities and ask for the correct manner of disposal.

#### DEUTSCH

Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2002/96/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

#### ESPAÑOL

Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2002/96/CE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

#### FRANÇAIS

Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce

produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2002/96/EC sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

#### ITALIANO

Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2002/96/EC sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questa prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

#### POLSKI

Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nie posortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

#### РУССКИЙ

Данный знак на изделии либо на его упаковке означает, что настоящий продукт нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его следует доставить в подходящий пункт сбора для переработки электрического и электронного оборудования. Путем правильной утилизации продукта вы предотвращаете возможные негативные последствия для человека и окружающей среды, которые могли бы наступить при ненадлежащем способе утилизации. Если в оборудовании применяются съемные батареи или аккумуляторы, их следует утилизировать отдельно в соответствии с местными требованиями.

Переработка материалов помогает экономить природные ресурсы. Для получения подробной информации об утилизации и переработке настоящего продукта обратитесь в местное городское управление, службу утилизации отходов или в магазин, где было приобретено изделие. *В странах за пределами ЕС:* если вы хотите избавиться от данного изделия, обратитесь к местным властям за указаниями по процедуре утилизации.

#### SLOVENČINA

Tento symbol na produkte alebo jeho balení naznačuje, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom. Namiesto toho by malo byť zariadenie vzaté do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie napomáhate odstraňovať negatívne vplyvy na prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť spôsobené nevhodnou likvidáciou tohto výrobku. Pokiaľ vaše zariadenie obsahuje jednoducho odnateľné batérie alebo akumulátory, likvidujte ich oddelene podľa miestnych požiadaviek. Recykláciou materiálov pomôžete zachovávať prírodné zdroje. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku, kontaktujte príslušný miestny obecny úrad, podniky komunálnych služieb alebo obchod, v ktorom ste si zakúpili tento produkt. V krajinách mimo EÚ: Ak chcete odstrániť tento produkt, obráťte sa na príslušné miestne úrady a informujte sa o správnom spôsobe likvidácie.

#### HRVATSKI

Ovaj simbol na proizvodu ili pakiranju označava da se taj proizvod ne tretira kao kućni otpad. Nego bi trebao biti odnešen na posebno odlagalište za reciklažu električne i elektroničke opreme. Osiguravanjem da je oprema odložena ispravno, spriječiti ćete potencijalne posljedice na okolinu i ljudsko zdravlje, koje bi inače bilo ugroženo neadekvatnim odlaganjem otpada. Ako oprema sadrži odvojive baterije ili akumulatore, odvojite ih od uređaja prije odlaganja. Recikliranje materijala će pomoći pri zaštiti prirodnih resursa. Za više informacija o reciklaži ovog proizvoda, kontaktirajte lokalne vlasti, komunalna poduzeća ili trgovinu gdje ste kupili proizvod. U zemljama izvan EU: Ako želite odložiti ovaj proizvod, kontaktirajte lokalne vlasti i pitajte za ispravne mjere odlaganja.

## WARRANTY INFORMATION

**ENGLISH:** For warranty information, go to [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**DEUTSCH:** Garantieinformationen finden Sie unter [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**ESPAÑOL:** Si desea obtener información sobre la garantía, visite [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**FRANÇAIS:** Pour consulter les informations sur la garantie, visitez [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**POLSKI:** Informacje dotyczące gwarancji znajdują się na stronie [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**ITALIANO:** Per informazioni sulla garanzia, accedere a [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**РУССКИЙ:** Для получения информации о гарантии посетите страницу [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**SLOVENČINA:** Pre informácie o záruke navštívte stránku [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**HRVATSKI:** Za informaciju o garanciji, posjetite [www.manhattan-products.com/warranty](http://www.manhattan-products.com/warranty).

**EN MÉXICO:** Póliza de Garantía MANHATTAN — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A. de C.V. • Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuautitlán Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. • Tel. (55)1500-4500

La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra.

A. Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles, por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo en que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que suceda primero.

B. Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años.

C. Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones:

1. Todos los productos a que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor.
2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, ya que su garantía es de cambio físico.
3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-ensambles que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionados al mismo por el usuario o distribuidor.

Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor en el domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde lo adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

## CE / R&TTE

#### ENGLISH

This device complies with the requirements of the R&TTE Directive 1999/5/EC.

#### DEUTSCH

Dieses Gerät entspricht der Richtlinie R&TTE Direktive 1999/5/EC.

#### ESPAÑOL

Este dispositivo cumple con los requerimientos de la Directiva R&TTE 1999/5/EC.

#### FRANÇAIS

Cet appareil satisfait aux exigences de la directive R&TTE 1999/5/EC.

#### POLSKI

Urządzenie spełnia wymagania dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

#### ITALIANO

Questo dispositivo è conforme alla Direttiva 1999/5/EC R&TTE.

#### РУССКИЙ

Данное устройство соответствует требованиям Директивы R&TTE 1999/5/EC.

#### SLOVENČINA

Toto zariadenie vyhovuje požiadavkám Smernice R&TTE 1999/5/EC.

#### HRVATSKI

Ovaj uređaj zadovoljava zahtjeve R&TTE Directive 1999/5/EC.



**MANHATTAN**  
BRINGING COMPUTERS TO LIFE